

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

るららる ケフと十 つ BM FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ታዕተኛ ዓሎት ቁጥር ፲፫ **አዲስ አብር** — ታጎግሥ ድ ቀን ፲፱፻፹፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 3rd Year No. 13rd ADDIS ABABA – 17th December, 1996

70.50

አ**ተ**ጅ ቁጥር <u>ዓፄ/፲</u>፱፻፹፱ ዓ.ም.

የኢትዮ– ኦስትሪያ የልማት ትብብር ስምምነት ማጽዶቂያ አዋጅ ገጽ ፪፻፶፪

CONTENTS

Proclamation No. 56/1996

አዋጅ ቁጥር ፵፮/፲፱፻፹፱ የኢትዮ–ኦስትሪያ የልማት ትብብር ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በኦስ ትሪያ ፌዴራላዊ መንግሥት መካከል እ·ኤ·አ· ሜይ ፳፱ ቀን ፲፱፻፶፮ ቪኖና ላይ የልማት ትብብር ስምምነት የተፈረመ በመሆኑ ፤

ይህንኑ የትብብር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራ ሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ታኅሣሥ ፭ ቀን ፲፱፻፹፱ ጭም፡ ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው ስለሆነ ፣

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፩ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፱) መሠረት **የሚ**ከተለው ታውጃል ።

፩· አ**ምር ር**ዕስ

ይህ አዋጅ "የኢትዮ – ኦስትሪያ የልማት ትብብር ስምምነት ማጽዶቲያ አዋጅ ቁጥር ፵፯/፲፱፻፹፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

PROCLAMATION NO. 56/1996 A PROCLAMATION TO RATIFY THE ETHIOAUSTRIAN DEVELOPMENT COOPERATION AGREEMENT

WHEREAS, the Agreement on Development Cooperation between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Federal Republic of Austria was signed in Vienna on the 29th day of May, 1996;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 17th day of December, 1996;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub-Articles (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Ethio-Austrian Development Cooperation Agreement Ratification Proclamation No. 56/1996."

Unit Price State

ነ*ንሬት ጋዜማ ፖ*-ግ-ቀ- ተቪፍ Negarit G.P.O.Box 80,001 <u>፪</u>· ስምምንቱ ስለ**ማ**ጽደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በኦስ ትሪያ ፌዴራላዊ መንግሥት መካከል እ·ኤ·አ· ሜይ ፳፱ ተን ፲፱፻፶፮ ቪየና ላይ የተፈረመው የልማት ትብብር ስምምነት አድቋል ።

- ፫· <u>የኢኮኖሚ ልማትና ትብብር ሚኒስቴር ሥልጣን</u> የኢኮኖሚ ልማትና ትብብር ሚኒስቴር አግባብ ካላቸው የመን ግሥትና የግል አካላት *ጋ*ር በመተባበር ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰተቶታል #
 - አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ ይህ አዋጅ ከታኅማሥ ፰ ተን ፲፱፻፹፱ ዓ·ም· ጀምሮ የጸና ይሆናል ።

አዲስ አበባ ታኅሣሥ ኇ ቀን ፲፱፻፸፱ ዓ.ም፡

ዶ/ር ነ*ጋ*ሶ ጊዳዳ የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት 2. Ratification of the Agreement

The Ethio-Austrian Agreement on Development Cooperation signed in Vienna on the 29th day of May, 1996 is ratified.

3. Power of the Ministry of Economic Development and Cooperation

The Ministry of Economic Development and Cooperation is hereby empowered to implement the Agreement in cooperation with the concerned governmental and private organs.

4. Effective Date

This proclamation shall enter into force as of the 17th day of December, 1996.

Done at Addis Ababa, this 17th day of December, 1996.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ግተሚያ ድርጅት ታተም BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE